

HEIDENHAIN



Functional Safety

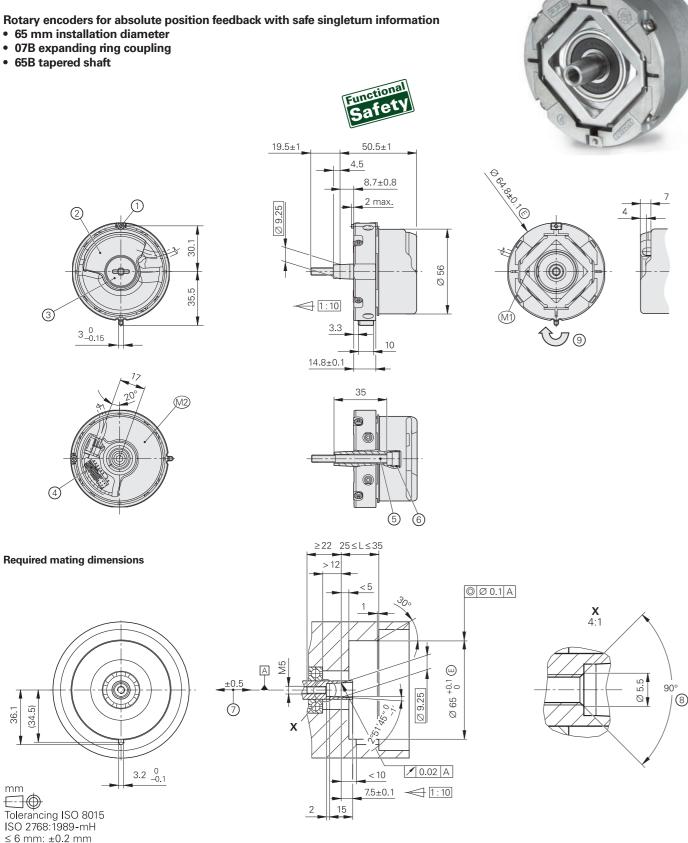
Product Information

ECN 1325 EQN 1337

Absolute Rotary Encoders with Tapered Shaft for Safety-Related Applications

For HMC 2 connection technology

ECN 1325, EQN 1337



M1 = Measuring point for operating temperature

M2 = Measuring point for vibration (see D741714)

- 1 = Clamping screw for coupling ring: width A/F 2; tightening torque: 1.25 Nm -0.2 Nm
- 3 = Screw plug: widths A/F 3 and 4; tightening torque: 5 Nm +0.5 Nm
- 4 = 16-pin header (12+4-pin)
- 5 = Screw: DIN 6912 M5x50 08.8 MKL; width A/F 4; tightening torque: 5 Nm +0.5 Nm
- 6 = M10 back-off thread
- 7 = Compensation of mounting tolerances and thermal expansion; no dynamic movement permitted
- 8 = Chamfer at start of thread is mandatory for material bonding anti-rotation lock
- 9 = Direction of shaft rotation for ascending position values

Functional safety for applications with up to	As a single-encoder system for monitoring functions and closed-loop functions SIL 2 as per EN 61508 (further basis for testing: IEC 61800-5-3) Category 3, PL d, according to EN ISO 13849-1:2015			
	Safe in the singleturn range			
PFH ¹⁾	≤ 20 · 10 ⁻⁹ (probability of dangerous failure per hour)			
Safe position ²⁾	Encoder: ±2.12° (safety-related measuring step: \$\int Mechanical coupling: ±2° (fault exclusion for the leading of the designed for accelerations ≤ 300 m/s²)			
Interface	EnDat 3			
Ordering designation	E30-R2			
Position values per revolution	33 554 432 (25 bits)			
Revolutions	_	4096 (12 bits)		
XEL.time HPFout data rate	≤ 11 µs at 12.5 Mbit/s; ≤ 8.2 µs at 25 Mbit/s			
System accuracy	±20"			
Electrical connection	PCB connector: 16-pin (12+4-pin), with connection	n for external temperature sensor ³⁾		
Cable length	At 12.5 Mbit/s: ≤ 100 m; at 25 Mbit/s: ≤ 40 m			
Supply voltage	DC 4 V to 14 V (recommended: 12 V)			
Power consumption ⁴⁾ (maximum)	At 4 V: ≤ 700 mW; at 14 V: ≤ 750 mW	At 4 V: ≤ 800 mW; at 14 V: ≤ 850 mW		
Current consumption (typical)	At 12 V: 30 mA (without communication)	At 12 V: 40 mA (without communication)		
Shaft	65B tapered shaft Ø 9.25 mm; taper 1:10	,		
Shaft speed	≤ 15000 rpm	≤ 12 000 rpm		
Starting torque at 20 °C	≤ 0.01 Nm			
Moment of inertia of rotor	2.6 · 10 ⁻⁶ kgm ²			
Angular acceleration of rotor	$\leq 1 \cdot 10^5 \text{ rad/s}^2$			
Natural freq. of stator coupling	1800 Hz (typical)			
Axial motion of measured shaft	≤ ±0.5 mm			
Vibration 55 Hz to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 300 m/s ^{2 5)} (EN 60068-2-6); 10 Hz to 55 Hz co \leq 2000 m/s ² (EN 60068-2-27)	nstant over 4.9 mm peak to peak		
Operating temperature	-40 °C to 115 °C			
Trigger threshold for exceeded temperature error message	125 °C (measuring accuracy of internal temperatu	ire sensor: ±1 K)		
Relative humidity	≤ 93% (40 °C/21 d as per EN 60068-2-78), condensation excluded			
Protection rating EN 60529	IP40 (read about insulation under <i>Electrical safety</i> in the <i>Interfaces of HEIDENHAIN Encoders</i> brochure; contamination from the ingress of fluids must be avoided)			
Mass	≈ 0.3 kg			
Part number	ID 1296522-01/-53 ⁶⁾	ID 1296523-01/-53 ⁶⁾		

ECN 1325 singleturn

Specifications

EQN 1337 multiturn

3

2 Product Information ECN 1325, EQN 1337 01/2023 Product Information ECN 1325, EQN 1337 01/2023

¹⁾ For use at ≤ 2000 m above sea level (≤ 6000 m above sea level upon request)

²⁾ Further tolerances may arise in the downstream electronics after position value comparison (contact the manufacturer)

³⁾ See *Temperature measurement in motors* in the Encoders for Servo Drives brochure

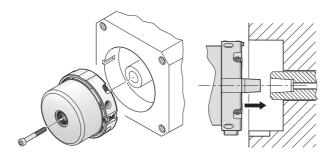
⁴⁾ See General electrical information in the Interfaces of HEIDENHAIN Encoders brochure

Valid as per standard at room temp.; at operating temps. of up to 100 °C: \leq 300 m/s²; up to 115 °C: \leq 150 m/s²

⁶⁾ In collective package upon request

Mounting

The tapered shaft of the rotary encoder is pressed onto the measured shaft and fastened with a central screw. It is particularly important to ensure that the positive-locking element of the stator coupling securely engages the corresponding slot in the measured shaft. Use a screw with material bonding antirotation lock (see Mounting accessories). The stator coupling is clamped by means of an axially tightenable screw in a locating





(More information:

For the customer-side mounting design, the material specifications for steel apply to the customer-side shaft. For the customer-side stator, the material specifications for aluminum

Also comply with the other material properties in the Encoders for Servo Drives brochure (ID 208922-xx).

Mounting accessories

Screws (central screw, mounting screws) are not included in delivery and can be ordered separately.

ECN 1325, EQN 1337	Screws ¹⁾	Lot size	
Central screw for shaft fastening	DIN 6912- M5×50 -8.8- MKL	ID 202264-54	10 or 100

¹⁾ With coating for material bonding anti-rotation lock

Please note the information on screws from HEIDENHAIN in the *Encoders for Servo* Drives brochure, under the heading Screws with material bonding anti-rotation lock in the chapter General mechanical information.

To avoid damage to the cable, use the mounting aid to connect and disconnect the cable assembly. The pulling force must be applied solely to the connector and not to the wires.

ID 1075573-01

EnDat 3 adapter (SA 1210)

Adapter for connecting an encoder with EnDat 3 (E30-R2) to the PWM 21

ID 1317260-01

For more mounting information and mounting aids, see the Mounting Instructions and the Encoders for Servo Drives brochure. The mounting quality can be inspected with the PWM 21 and ATS software.





Integrated temperature evaluation

This rotary encoder features an internal temperature sensor integrated into the encoder electronics and an evaluation circuit for an external temperature sensor. In both cases, the respective digitized temperature value is transmitted purely serially over the EnDat protocol. Please bear in mind that neither the temperature measurement nor the transmission of the temperature value is safe in terms of functional safety. With regard to the internal temperature sensor (FID 0x21 SENSOR_TEMP_INT), the rotary encoder supports the two-stage cascaded signaling of a temperature exceedance. It consists of an EnDat warning and an EnDat error message. In compliance with the EnDat specification, when the temperature reaches the warning threshold for temperature exceedance of the internal temperature sensor, an EnDat warning is issued (HPF.STATUS.W "collective warning bit"). In addition, bit 26 (W10) "Temperature warning threshold exceeded" is set in the LPF with the FID=ERRMSG. This warning threshold for the internal temperature sensor is stored in the parameter SET.tempWarnLevel and can be individually adjusted. A device-specific default value is saved here before shipping. The temperature measured by the internal temperature sensor is higher by a device-specific and application-specific amount than the temperature at measuring point M1, as shown in the dimension drawing.

The encoder features a further, albeit non-adjustable trigger threshold for the EnDat error message (HPF.STATUS.F "collective error bit"). In addition, bit 8 (A8) "Permissible ambient conditions exceeded" is set in the LPF with the FID=ERRMSG. This trigger threshold may vary depending on the encoder model and is stated in the specifications. HEIDENHAIN recommends adjusting the warning threshold based on the application such that this threshold is sufficiently below the trigger threshold for the "Temperature exceeded" EnDat error message. Compliance with the operating temperature at measuring point M1 is required for adherence to the encoder's intended and proper use.

5

Product Information ECN 1325, EQN 1337 Product Information ECN 1325, EQN 1337 01/2023

Electrical connection

Pin layout

Pin layou	ıt						
16-pin (12+4-pin) PCB connector							
12 kg	123456 12						
	Power supply / Serial data transfer		Other signals				
12	2b	5a	1	1			
₽ 4	1	1	1a	1b			
	P_SD+ ¹⁾	P_SD- ¹⁾	T+ ²⁾	T _ ²⁾			
──	Violet	Yellow	Brown	Green			

 $[\]frac{1}{2}$ Supply voltage and data: P_SD+ contains U_P (power supply); P_SD- contains 0 V

Vacant pins or wires must not be used!

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH
Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5
83301 Traunreut, Germany
9 +49 8669 31-0
FAX +49 8669 32-5061
info@heidenhain.de

www.heidenhain.com

This Product Information document supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the Product Information document edition valid when the order is placed.



Comply with the requirements described in the following documents to ensure correct and intended operation:

Operating Instructions

1380033-xx

For more information about EnDat 3, visit: www.endat.de
For brochures and Product Information documents, visit: www.heidenhain.com

²⁾ Connections for external temperature sensor; evaluation optimized for KTY 84-130, PT 1000, and others; (see *Temperature measurement in motors* in the *Encoders for Servo Drives* brochure)